

- EN

Instruction Manual
- NL

Gebruiksaanwijzing
- FR

Mode d'emploi
- DE

Bedienungsanleitung
- ES

Manual de instrucciones
- PT

Manual de Instruções
- PL

Instrukcje użytkowania
- IT

Istruzioni per l'uso
- SV

Bruksanvisning
- CZ

Návod na použití
- SK

Návod na použitie



## Portable radio

MW/FM/SW1-7

RD-1519

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG /  
DESCRIPTION DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES /  
BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SOUČASTÍ



## EN Instruction manual

### SAFETY

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- ▲ Within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.
- ▲ LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

### PARTS DESCRIPTION

- FM/SW antenna
- FM/AM/SW1-SW7 band switch
- Mode
- Set
- On/off switch
- Tuning knob
- Volume knob

### BEFORE THE FIRST USE

- Open the battery compartment and insert 2x1,5V (AAA) batteries, follow the polarity as shown.

### USE

#### Alarm settings

- Press the mode button once --> the alarm time will flash, push the "set" button to select the desired alarm sound (beep or radio).
- Press the mode button to confirm and go to the next setting --> push the "set" button to set the hours for the alarm time.
- Press the mode button to confirm and go to the next setting --> push the "set" button to set the minutes for the alarm time.

#### Date and Time settings

- Press the mode button 4 times --> push the "set" button to set the month.
- Press the mode button to confirm and go to the next setting --> push the "set" button to set the day.
- Press the mode button to confirm and go to the next setting --> push the "set" button to set the hours.
- Press the mode button to confirm and go to the next setting --> push the "set" button to set the minutes.
- Press the mode button to confirm.

#### Radio function

- Switch on the radio with the power switch and choose the desired band with the band selector (FM, AM, SW1-SW7)
- Adjust radio frequency to your desired station by using the "TUNING" control.

Adjust the volume to your desired level by using the "volume" control.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### GUARANTEE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONMENT

- ▲ This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

### Support

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)

## NL Gebruiksaanwijzing

### VEILIGHEID

- Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.
- ▲ UITROEPTOKEN - in een gelijkbenige driehoek - wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen mag worden vervangen door het onderdeel dat in de documentatie is gespecificeerd.
- ▲ LICHTFLITS MET PIJLSYMBOL - in een gelijkbenige driehoek - wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing die sterk genoeg is om een risico van elektrische schok te vormen voor personen.

### ONDERDELENBESCHRIJVING

- FM/SW-antenne
- FM/AM/SW1-SW7 bandschakelaar
- Modus
- Instellen
- Aan/uit-schakelaar
- Afstemknop
- Volumeknop

### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Open de batterijhouder en plaats 2x 1,5V (AAA) batterijen. Volg de polariteit zoals aangegeven.

### GEBRUIK

#### Alarminstellingen

- Druk eenmaal op de modusknop. --> De alarmtijd knippert. Druk op de "instellen"-knop om het gewenste alarmgeluid (pieptoon of radio) te selecteren.
- Druk op de modusknop om te bevestigen en ga naar de volgende instelling. --> Druk op de "instellen"-knop om de uren voor de alarmtijd in te stellen.
- Druk op de modusknop om te bevestigen en ga naar de volgende instelling. --> Druk op de "instellen"-knop om de minuten voor de alarmtijd in te stellen.
- Datum- en tijdsinstellingen
- Druk 4 keer op de modusknop. --> Druk op de "instellen"-knop om de maand in te stellen.
- Druk op de modusknop om te bevestigen en ga naar de volgende instelling. --> Druk op de "instellen"-knop om de dag in te stellen.
- Druk op de modusknop om te bevestigen en ga naar de volgende instelling. --> Druk op de "instellen"-knop om de uren in te stellen.
- Druk op de modusknop om te bevestigen en ga naar de volgende instelling. --> Druk op de "instellen"-knop om de minuten in te stellen.
- Druk op de modusknop om te bevestigen.

#### Radio functie

- Schakel de radio in met de voedingsschakelaar en kies de gewenste band met de bandschakelaar (FM, AM, SW1-SW7).
- Stel de radiofrequentie in op uw gewenste zender door de "TUNING"-knop te gebruiken.
- Stel het volume in op het gewenste niveau met behulp van de volumeregelaar.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig indien het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) te worden overgelegd met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisafval worden gegooid, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attendeert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

### Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)

## FR Manuel d'instructions

### SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- ▲ POINT D'EXCLAMATION - Dans un triangle équilatéral, il est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.
- ▲ ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE - Dans un triangle équilatéral, il est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non-isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante pour constituer un risque d'électrocution.

### DESCRIPTION DES PIÈCES

- Antenne FM/OC
- Interrupteur de bande FM/AM/OC1-OC7
- Mode
- Régler
- Interrupteur marche/arrêt
- Bouton de syntonisation
- Bouton de volume

### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Ouvrez le compartiment des piles et insérez 2x piles 1,5V (AAA) en respectant la polarité illustrée.

### UTILISATION

#### Réglages de l'alarme

- Appuyez une fois sur le bouton mode --> l'heure d'alarme clignote. Appuyez sur le bouton "régler" pour sélectionner la sonnerie d'alarme voulue (bip ou radio).
- Appuyez sur le bouton mode pour confirmer et passer au réglage suivant --> appuyez sur le bouton "régler" pour régler les heures de l'heure d'alarme.
- Appuyez sur le bouton mode pour confirmer et passer au réglage suivant --> appuyez sur le bouton "régler" pour régler les minutes de l'heure d'alarme.

#### Réglages de date et heure

- Appuyez sur le bouton mode à 4 reprises --> appuyez sur le bouton "régler" pour régler le mois.
- Appuyez sur le bouton mode pour confirmer et passer au réglage suivant --> appuyez sur le bouton "régler" pour régler le jour.
- Appuyez sur le bouton mode pour confirmer et passer au réglage suivant --> appuyez sur le bouton "régler" pour régler les heures.
- Appuyez sur le bouton mode pour confirmer et passer au réglage suivant --> appuyez sur le bouton "régler" pour régler les minutes.
- Appuyez sur le bouton mode pour confirmer.

#### Fonction radio

- Allumez la radio avec l'interrupteur d'alimentation et choisissez la bande voulue avec le sélecteur de bande (FM, AM, OC1-OC7)
- Ajustez la fréquence radio jusqu'à la station désirée en utilisant le contrôle de "SYNTONISATION".

Ajustez le volume au niveau désiré avec le bouton "volume".

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### ENVIRONNEMENT

- ▲ Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

### Support

Vous pouvez trouver toutes les informations et pièces de rechange sur [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)

## DE Bedienungsanleitung

### SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- ▲ Das AUSRUFUNGSZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass bestimmte Komponenten aus Sicherheitsgründen nur durch Komponenten ersetzt werden dürfen, die in der Dokumentation spezifiziert sind.
- ▲ Der BLITZ MIT DEM PFEIL im gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf freiliegende gefährliche Spannung im Gehäuse des Geräts hin, die hoch genug ist, einen Stromschlag zu verursachen.

### TEILEBESCHREIBUNG

- FM/SW-Antenne
- FM/AM/SW1-SW7 Bandschalter
- Modus
- Einstellen
- Ein-/Aus-Schalter
- Senderabstimmknopf
- Laustärkekноп

### VOR DER ERSTEN BETRIEBSNAHME

- Öffnen Sie das Batteriefach und setzen Sie 2x1,5V (AAA) Batterien ein. Halten Sie sich an die angegebene Polarität.

### GEBRAUCH

#### Wekzeiteinstellungen

- Drücken Sie ein Mal auf die Modustaste --> Die Weckzeit blinkt. Drücken Sie auf die Taste "Einstellen", um den gewünschten Weckton (Signalton oder Radio) zu wählen.
- Drücken Sie zur Bestätigung auf die Modustaste und fahren Sie mit der nächsten Einstellung --> fort. Drücken Sie auf die Taste "Einstellen", um die Stunden für die Weckzeit einzustellen.
- Drücken Sie zur Bestätigung auf die Modustaste und fahren Sie mit der nächsten Einstellung --> fort. Drücken Sie auf die Taste "Einstellen", um die Minuten für die Weckzeit einzustellen.

#### Datums- und Zeiteinstellungen

- Drücken Sie 4 Mal auf die Modustaste --> Drücken Sie auf die Taste "Einstellen", um den Monat einzustellen.
- Drücken Sie zur Bestätigung auf die Modustaste und fahren Sie mit der nächsten Einstellung --> fort. Drücken Sie auf die Taste "Einstellen", um den Tag einzustellen.
- Drücken Sie zur Bestätigung auf die Modustaste und fahren Sie mit der nächsten Einstellung --> fort. Drücken Sie auf die Taste "Einstellen", um die Stunden einzustellen.
- Drücken Sie zur Bestätigung auf die Modustaste und fahren Sie mit der nächsten Einstellung --> fort. Drücken Sie auf die Taste "Einstellen", um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie zur Bestätigung auf die Modustaste.

#### Radiofunktion

- Schalten Sie das Radio mit dem Ein-/Aus-Schalter ein und wählen Sie das gewünschte Band mit dem Bandwähler (FM, AM, SW1-SW7).
- Stellen Sie die Frequenz des gewünschten Senders mit "TUNING" ein. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Regler "Lautstärke" wie gewünscht ein.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### GARANTIE

- Dieses Produkt hat eine Garantie von 24 Monaten. Der Garantieanspruch gilt nur, wenn das Produkt gemäß den Anweisungen und gemäß dem Zweck, für den es konzipiert wurde, benutzt wird. Der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Beleg oder Quittung) muss zusammen mit dem Kaufdatum, dem Namen des Einzelhändlers und der Artikelnummer des Produktes eingereicht werden.
- Detaillierte Informationen über die Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Service-Website unter: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### UMWELT

- ▲ Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. Die in diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

### Support

Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie unter [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)

## ES Manual de instrucciones

### SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.

- ▲ SIGNO DE EXCLAMACION - dentro de un triángulo equilátero, se utiliza para indicar que un componente específico debe sustituirse únicamente por el componente indicado en la documentación por razones de seguridad.
- ▲ SÍMBOLO DEL RAYO CON UNA FLECHA - dentro de un triángulo equilátero, indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.

### DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

- Antena FM/SW
- Interruptor de banda FM/AM/SW1-SW7
- Modo
- Ajustar
- Interruptor de encendido/apagado
- Mando de sintonización
- Mando de volumen

### ANTES DEL PRIMER USO

- Abra el compartimento de las pilas e inserte 2 pilas de 1,5V (AAA); siga la polaridad como se indica.

### USO

#### Ajustes de la alarma

- Pulse una vez el botón de modo --> la hora de alarma parpadeará; pulse el botón "ajuste" para seleccionar el sonido de alarma deseado (píldo o radio).
- Pulse el botón de modo para confirmar e ir al siguiente ajuste --> pulse el botón "ajuste" para ajustar las horas de la hora de alarma.
- Pulse el botón de modo para confirmar e ir al siguiente ajuste --> pulse el botón "ajuste" para ajustar los minutos de la hora de alarma.

#### Ajustes de fecha y hora

- Pulse el botón de modo 4 veces --> pulse el botón "ajuste" para ajustar el mes.
- Pulse el botón de modo para confirmar e ir al siguiente ajuste --> pulse el botón "ajuste" para ajustar el día.
- Pulse el botón de modo para confirmar e ir al siguiente ajuste --> pulse el botón "ajuste" para ajustar las horas.
- Pulse el botón de modo para confirmar e ir al siguiente ajuste --> pulse el botón "ajuste" para ajustar los minutos.
- Pulse el botón de modo para confirmar.

#### Función de radio

- Encienda la radio con el interruptor de encendido y seleccione la banda deseada con el selector de banda (FM, AM, SW1-SW7)
- Ajuste la radiofrecuencia hasta la emisora deseada mediante el sintonizador "TUNING".

Ajuste el volumen al nivel deseado utilizando el control de "volumen".

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### GARANTÍA

- Este producto cuenta con 24 meses de garantía. Su garantía es válida si el producto se utiliza de acuerdo con las instrucciones y el propósito para el que se creó. Además, debe enviarse un justificante de la compra original (factura, ticket o recibo) en el que aparezca la fecha de la compra, el nombre del vendedor y el número de artículo del producto.
- Para más detalles sobre las condiciones de la garantía, consulte la página web de servicio: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

### MEDIO AMBIENTE

- ▲ Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

### Soporte

¡Puede encontrar toda la información y recambios en [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu!)

## PT Manual de Instruções

### SEGURANÇA

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.
- ▲ PONTO DE EXCLAMAÇÃO - dentro de um triângulo equilátero, é utilizado para indicar que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado nessa documentação, por motivos de segurança.
- ▲ RELÂMPAGO COM SÍMBOLO COM PONTA DE SETA - dentro de um triângulo equilátero, destina-se a alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no compartimento dos produtos, que poderá ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para as pessoas.

### DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

- Antena FM/SW
- Interruptor de banda FM/AM/SW1-SW7
- Modo
- Definir
- Interruptor de ligar/desligar
- Botão de sintonização
- Botão de volume

### ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Abra o compartimento das pilhas e insira 2 pilhas (AAA) de 1,5V, seguindo a polaridade ilustrada.

### UTILIZAÇÃO

#### Definições do alarme

- Prima o botão de modo uma vez --> os horas do alarme irão piscar, prima o botão "definir" para seleccionar o som de alarme pretendido (bip ou rádio).
- Prima o botão de modo para confirmar e avançar para a definição seguinte --> prima o botão "definir" para definir as horas para o alarme.
- Prima o botão de modo para confirmar e avançar para a definição seguinte --> prima o botão "definir" para definir os minutos para o alarme.

#### Definição da data e da hora

- Prima o botão de modo 4 vezes --> prima o botão "definir" para definir o mês.

- Prima o botão de modo para confirmar e avançar para a definição seguinte --> prima o botão "definir" para definir o dia.
- Prima o botão de modo para confirmar e avançar para a definição seguinte --> prima o botão "definir" para definir as horas.
- Prima o botão de modo para confirmar e avançar para a definição seguinte --> prima o botão "definir" para definir os minutos.
- Prima o botão de modo para confirmar.

#### Função de rádio

- Ligue o rádio com o interruptor de ligar/desligar e seleccione a banda FM/AM/SW1-SW7 com o selector de banda (FM, AM, SW1-SW7)
- Ajuste a radiofrequência para a sua estação pretendida utilizando o controlo "SINTONIZAÇÃO".

Ajuste o volume para o nível pretendido utilizando o controlo de "volume".

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### GARANTIA

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi concebido. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso website de serviço: [www.service.tristar.eu!](http://www.service.tristar.eu!)

### AMBIENTE

- ▲ Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.



**Wsparcie**  
Wszelkie informacje i części zamienne są dostępne na stronie service.tristar.eu.

## IT Istruzioni per l'uso

### SICUREZZA

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
- Collocare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
- ⚠ IL PUNTO ESCLAMATIVO all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.
- ⚠ IL SIMBOLO DEL FULMINE all'interno del triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.

### DESCRIZIONE DELLE PARTI

- Antenna FM/SW
- Selettore di banda FM/AM/SW1-SW7
- Modalità
- Imposta
- Interruttore di accensione/spengimento
- Manopola di sintonizzazione
- Manopola del volume

### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Aprire il vano batterie e inserire 2 batterie (AAA) da 1,5 V rispettando la polarità indicata.

### USO

#### Impostazioni sveglia

- Premere una volta il pulsante di modalità --> l'orario della sveglia lampeggia, premere il pulsante "Imposta" per selezionare il suono desiderato per la sveglia (bip o radio).
- Premere il pulsante di modalità per confermare e passare all'impostazione successiva --> premere il pulsante "Imposta" per impostare le ore per l'orario della sveglia.
- Premere il pulsante di modalità per confermare e passare all'impostazione successiva --> premere il pulsante "Imposta" per impostare i minuti per l'orario della sveglia.

#### Impostazioni per la data e l'ora

- Premere il pulsante di modalità 4 volte --> premere il pulsante "Imposta" per impostare il mese.
- Premere il pulsante di modalità per confermare e passare all'impostazione successiva --> premere il pulsante "Imposta" per impostare il giorno.
- Premere il pulsante di modalità per confermare e passare all'impostazione successiva --> premere il pulsante "Imposta" per impostare le ore.
- Premere il pulsante di modalità per confermare e passare all'impostazione successiva --> premere il pulsante "Imposta" per impostare i minuti.
- Premere il pulsante di modalità per confermare.

#### Funzione radio

- Passare alla funzione radio utilizzando il pulsante di accensione, quindi scegliere la banda desiderata con il selettore di banda (FM, AM, SW1-SW7)
  - Regolare la frequenza radio sulla stazione desiderata mediante il comando "TUNING" (SINTONIA).
- Regolare il volume sul livello desiderato mediante il comando "volume".

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altro liquido. Non è possibile pulire l'apparecchio in lavastoviglie.

### GARANZIA

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in conformità con le istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

### AMBIENTE

- Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione sottolineano tale importante questione. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando gli apparecchi domestici è possibile contribuire alla protezione dell'ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

### Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito service.tristar.eu.

## SV Instruktionshandbok

### SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- ⚠ UTROPSTECKEN - inom en liksidig triangel, används för att indikera att en specifik komponent skall ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.
- ⚠ BLIXT MED PILSPETSSYMBOL - inom en liksidig triangel är avsedd att varna användaren för närvaron av oisolerad farlig spänning i nom produkthöljet som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar på människor.

### BESKRIVNING AV DELAR

- FM/SW-antenn
- FM/AM/SW1-SW7 bandbrytare
- Läge
- Välj

- På/av-brytare
- Inställningsrätt
- Volymrätt

### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Öppna batterifacket och sätt i 2x1,5V (AAA)-batterier, följ polariteten som visas.

### ANVÄNDNING

#### Alarminställning

- Tryck på lägesknappen en gång -> alarmtider kommer att blinka, tryck på "välj"-knappen föra att välja önskat alarmljud (tjut eller radio).
- Tryck på lägesknappen för att bekräfta och gå till nästa inställning -> tryck på "välj"-knappen för att välja timmen för alarmtiden.
- Tryck på lägesknappen för att bekräfta och gå till nästa inställning -> tryck på "välj"-knappen för att välja minuterna för alarmtiden.

#### Datum och Tids-inställning

- Tryck på lägesknappen 4 gånger -> tryck på "välj"-knappen för att ställa in månad.
- Tryck på lägesknappen för att bekräfta och gå till nästa inställning -> tryck på "välj"-knappen för att ställa in dagen.
- Tryck på lägesknappen för att bekräfta och gå till nästa inställning -> tryck på "välj"-knappen för att ställa in timmen.
- Tryck på lägesknappen för att bekräfta och gå till nästa inställning -> tryck på "välj"-knappen för att ställa in minuterna.
- Tryck på lägesknappen för att bekräfta.

#### Radiofunktion

- Sätt på radion med strömbrytaren och välj önskat band med bandväljaren (FM, AM, SW1-SW7)
  - Justera radiofrekvensen till önskad station genom att använda kontrollen "INSTÄLLNING"
- Justera volymen till önskad nivå genom att använda "volym"-kontrollen.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### GARANTI

- Denna produkt har en garanti på 24 månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den tillverkades. Dessutom skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

### ÖMGIVNING

- ⚠ Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns samlingsställen.

### Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

## CS Návod k použití

### BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.
- ⚠ VÝKŘIČNÍK - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit, že z bezpečnostních důvodů má být konkrétní komponenta vyměněna za specifikovanou komponentu v této dokumentaci.
- ⚠ BLIKAJÍCÍ BLESK SE SYMBOLEM ŠIPKY - v rovnostranném trojúhelníku má za cíl upozornit uživatele na přítomnost neizolovaného napětí v krytu přístroje, které může být dostatečně velké na to, aby způsobilo osobám zranění.

### POPIS SOUČÁSTÍ

- Anténa FM/SW
- Přepínač pásma FM/AM/SW1-SW7
- Režim
- Nastavení
- Vypínač
- Ladící knoflík
- Knoflík hlasitosti

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Otevřete prostor na baterie a vložte 2 baterie typu 1.5V (AAA), dodržujte uvedenou polaritu.

### POUŽITÍ

#### Nastavení alarmu

- Jednou stiskněte tlačítko režimu --> čas alarmu začne blikat, stiskněte tlačítko „nataveni“ a vyberte požadovaný zvuk alarmu (pipání nebo rádio).
- Na potvrzení stiskněte tlačítko režim a přejděte na následující nastavení --> stiskněte tlačítko „nastavení“ a nastavte tak hodiny času alarmu.
- Na potvrzení stiskněte tlačítko režim a přejděte na následující nastavení --> stiskněte tlačítko „nastavení“ a nastavte tak minuty času alarmu.

#### Nastavení data a času

- 4krát stiskněte tlačítko režimu --> pro nastavení měsíce stiskněte tlačítko „nastavit“
- Na potvrzení stiskněte tlačítko režim a přejděte na následující nastavení --> stiskněte tlačítko „nastavení“ a nastavte tak den.
- Na potvrzení stiskněte tlačítko režim a přejděte na následující nastavení --> stiskněte tlačítko „nastavení“ a nastavte tak hodiny.
- Na potvrzení stiskněte tlačítko režim a přejděte na následující nastavení -> stiskněte tlačítko „nastavení“ a nastavte tak minuty.
- Na potvrzení stiskněte tlačítko režim.

#### Funkce rádia

- Pomocí vypínače zapněte rádio a pomocí voliče pásma vyberte požadované pásmo (FM, AM, SW1-SW7).
  - Nastavte rádiové frekvence žádané stanice pomocí knoflíku "TUNING".
- Pomocí ovladače „hlasitosti“ upravte hlasitost na požadovanou úroveň.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobek je 24 měsíců. Záruka je platná tehdy, když je produkt používán pro účely, pro něž byl vyroben. Navíc je třeba předložit originální doklad o koupi (fakturu, účtenku nebo doklad o koupi), na němž je uvedeno datum nákupu, jméno prodejce a produktové číslo výrobku.
- Pro podrobnější informace o záruce, prosím, navštivte naše servisní internetové stránky: www.service.tristar.eu

### PROSTŘEDÍ

- ⚠ Tento spotřebič by neměl být po ukončení životnosti vyhazován do domovního odpadu, ale musí být dovezen na centrální sběrné místo k recyklaci elektroniky a domácích elektrických spotřebičů. Symbol na spotřebiči, návod k obsluze a obal vás na tento důležitý problém upozorňuje. Materiály použité v tomto spotřebiči jsou recyklovatelné. Recyklací použitých domácích spotřebičů významně přispějete k ochraně životního prostředí. Na informace vztahující se ke sběrnému místu se zeptejte na místním obecním úřadě.

### Podpora

Všechny dostupné informace a náhradní díly naleznete na service.tristar.eu!

## SK Používateľská príručka

### BEZPEČNOSŤ

- V prípade ignorovania týchto bezpečnostných pokynov sa výrobca vzdáva akejkolvek zodpovednosti za vzniknutú škodu.
- Spotrebič je treba umiestniť na stabilnú, rovnú plochu.
- ⚠ VÝKRIČNÍK - v rovnostrannom trojuholníku sa používa na označenie toho, že špecifický komponent bude vymenený len za komponent špecifikovaný v tomto dokumente z bezpečnostných dôvodov.
- ⚠ SVIETIACIE BLIKANIE SO SYMBOLOM HROT ŠÍPU - vo vnútri rovnostranného trojuholníka, je určené na výstrahu užívateľa pri prítomnosti neizolovaného nebezpečného napätia v rámci produktových doplnkov, ktoré môžu byť nedostatočného stupňa a dôležitosti na založenie rizika elektrického šoku.

### POPIS KOMPONENTOV

- Anténa FM/SW
- Přepínač pásiem FM/AM/SW1-SW7
- Režim
- Nastavenie
- Vypínač
- Ladiaci gombík
- Gombík hlasnosti

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Otvorte priestor na batérie a vložte 2 batérie typu 1,5V (AAA) a dodržujte pritom vyznačenú polaritu.

### POUŽÍVANIE

#### Nastavenie budíka

- Raz stlačte tlačidlo režimu --> začne blikat čas budenia, stlačením tlačidla „nastavit“ vyberte požadovaný zvuk budíka (pipanie alebo rádio).
- Na potvrdenie stlačte tlačidlo režimu a prejdite na nasledujúce nastavenie --> stlačte tlačidlo „nastavit“ a nastavte tak hodinu času budenia.
- Na potvrdenie stlačte tlačidlo režimu a prejdite na nasledujúce nastavenie --> stlačte tlačidlo „nastavit“ a nastavte tak minúty času budenia.

#### Nastavenie dátumu a času

- 4-krát stlačte tlačidlo režimu --> stlačením tlačidla „nastavit“ nastavíte mesiac.
- Na potvrdenie stlačte tlačidlo režimu a prejdite na nasledujúce nastavenie --> stlačte tlačidlo „nastavit“ a nastavte tak deň.
- Na potvrdenie stlačte tlačidlo režimu a prejdite na nasledujúce nastavenie --> stlačte tlačidlo „nastavit“ a nastavte tak hodiny.
- Na potvrdenie stlačte tlačidlo režimu a prejdite na nasledujúce nastavenie --> stlačte tlačidlo „nastavit“ a nastavte tak minúty.
- Na potvrdenie stlačte tlačidlo režim.

#### Funkcia rádia

- S pomocou vypínača rádio zapnite a s pomocou voliča pásma vyberte požadované pásmo (FM, AM, SW1-SW7).
  - Prispôbte rádiovú frekvenciu vašej požadovanej stanici použitím kontrolného tlačidla "LADENIE".
- Hlasnosť na požadovanú úroveň nastavte s pomocou ovládača „hlasnosti“.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.
- Never immerse the electrical device in water or any other liquid. The device is not dishwasher proof.

### ZÁRUKA

- Záruka na tento výrobok je 24 mesiacov. Vaša záruka je platná, ak sa výrobok používa v súlade s inštrukciami a na účely, na ktoré bol vyrobený. Navyše je treba predložiť doklad o pôvodnom nákupe (faktúru, predajný pokladničný blok alebo potvrdenie o nákupe), ktorý obsahuje dátum nákupu, meno predajcu a číslo položky tohto výrobku.
- Kvôli detailným a podrobným podmienkam záruky, pozri prosím našu servisnú webovú stránku: www.service.tristar.eu

### ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

- ⚠ Tento spotrebič nesmie byť na konci životnosti likvidovaný spolu s komunálnym odpadom, ale musí sa zlikvidovať v recyklačnom stredisku určenom pre elektrické a elektronické spotrebiče. Tento symbol na spotrebiči, v návode na obsluhu a na obale upozorňuje na túto dôležitú skutočnosť. Materiály použité v tomto spotrebiči je možné recyklovať. Recykláciou použitých domácich spotrebičov výraznou mierou prispievate k ochrane životného prostredia. Informácie o zberných miestach vám poskytnú miestne úrady.

### Podpora

Všetky dostupné informace a náhradné díly a součástky najdete na service.tristar.eu!